



金門國家娛樂區 • 穆爾森林國家保護區



如果您希望用（漢語）與公園工作人員進行討論，請洽規劃分部，電話號碼（415）561-4930。

親愛的朋友們：

我們正處於為管理金門國家娛樂區（Golden Gate National Recreation Area）及穆爾森林國家保護區（Muir Woods National Monument）（經常統稱為「公園」）制定新的遠景規劃與發展方向的激動人心的階段。在本期通訊中，規劃團隊提出了初步方案，描述管理公園內的自然與文化資源以及提供遊客經歷機會的三種不同的未來規劃。計劃團隊透過開發初步方案探索管理公園的不同方法。一旦全面規劃，其中一套方案可能成為國家公園服務署（National Park Service）的優選方案，亦可能形成一套組合部份或全部初步方案內容的新方案。

目前，我們希望將我們的進展狀況告訴大家，並在開始制定總體管理規劃之前徵求各位的看法與意見。大家對初步方案的評論與意見將有助於這些方案的完善，並指導規劃團隊開發優選方案。

在本期通訊中，大家會看到供各位審閱的初步方案。各位的評論意見非常重要，因為規劃程序正處於選擇方案仍在發展的階段。今年六月，我們將邀請各位參加公開招待會，以便大家探索、討論及評論初步方案。以下是一份分享您的意見的眾多方法以及詳細資訊鏈結列表。感謝各位對總體管理規劃開發表示興趣及參與。

敬意！

Brian O'Neill
署長

您被邀請參加公開招待會！

公園工作人員將在馬林（Marin）、舊金山（San Francisco）及聖馬刁（San Mateo）縣舉辦公開招待會。我們邀請您對初步方案進行探索，並與規劃團隊分享您的觀點、關心的問題及想法。

星期三，6月4日，下午3時30分至6時30分
海港之家會議中心
Harbor House Conference Center,
in Princeton-by-the-Sea
346 Princeton Avenue
Half Moon Bay, California 94019

星期四，6月5日，下午3時30分至6時30分
桑切茲藝術中心音樂廳
Sanchez Art Center, Concert Hall
1220 Linda Mar Blvd.
Pacifica, California 94044

星期六，6月7日，上午10時30分至下午1時30分
梅森堡中心
Fort Mason Center,
位於Marina Blvd.與Buchanan St.交界處 D樓100室
San Francisco, California 94123

星期二，6月10日，下午3時30分至6時30分
舊金山海灣模範遊客中心多用途會議廳
SF Bay Model Visitor Center, Multi-Purpose Room,
Marinship Way, via Bridgeway St. & West Harbor Dr.,
Sausalito, California 94965

星期二，6月17日，下午3時30分至6時30分
林邊市政廳獨立禮堂
Independence Hall, in Woodside Town Hall
2955 Woodside Rd. (位於Pioneer酒店背面)
Woodside, California 94062

可應請求提供手語翻譯，但請至少在活動開始之前提前一週提出申請。公園的TDD號碼：(415) 556-2766。

如何參加

歡迎並鼓勵您送交書面評論意見！可按照以下地址送交電子郵件或普通郵件。請考慮隨附的評論意見表中的問題，並提出您的任何其他想法及意見。在2008年8月1日之前收到您的意見將使我們在繼續開展總體管理規劃工作之前有時間聽取您的意見。謝謝！

請將評論意見表或信函寄至：

National Park Service
General Management Planning Team - GGNRA
Denver Service Center
12795 West Alameda Parkway
Denver, CO 80225-0287

除書面評論意見外，您還可以在即將召開的公開招待會上發表您對初步方案的意見。我們鼓勵您參加其中一次討論會，親自與規劃團隊討論您的看法、意見及問題！公開招待會日程見第1頁。

網站：

在網上填寫電子版評論意見表：
<http://parkplanning.nps.gov/goga>

電子郵件：

用電子郵件提交信函及評論意見：
goga_gmp@nps.gov

電話（僅限留言）：

415.561.4965

電子通訊註冊

請在以下網站為接收電子通訊註冊：
<http://www.nps.gov/goga/parkmgmt/planninglanding.htm>。我們將用電子郵件發送其他資訊（包括通訊）。

您還可以查閱國家公園服務署的規劃、環境與公眾評論意見（PEPC）網站：
<http://parkplanning.nps.gov/goga>，您可以在此查閱有關總體管理規劃的進一步資訊以及目前在金門國家娛樂區及穆爾森林國家保護區進行的其他規劃工作。

穆爾森林國家保護區

初步方案簡介

目前狀況與管理

穆爾森林國家保護區（Muir Woods National Monument）的管理是為了保護位於更大的紅衫溪（Redwood Creek）分水嶺地區的原始紅杉林，介紹該保護區的自然歷史，以及建立在早期美國自然保護運動中起到重要作用的該國家保護區。

穆爾森林是公園內最著名的標誌性景點之一，也是國際著名的旅遊勝地及寶貴的生態財產。該森林公園內的樹木有一千多年的歷史，保存的樹木數量雖少，但卻是曾經遍佈舊金山海灣（San Francisco Bay）周圍山坡與河谷大片紅杉林的寶貴遺跡。該保護區內還有各種不同的植物群與動物群，品種之多令人驚歎。

公園在保護紅衫生態系統與接待大批遊客方面保持平衡。對於很多遊客，此處是他們體驗國家公園系統的開端。公園的主要目標包括在遊客中培養自然保護的道德意識、為受威脅及瀕危物種保護及恢復重要的棲息地、支持作為減少擁擠方法的公共交通以及在土地管理方面倡導從分水嶺的角度看待問題，其中包括州立公園、兩個水利區及地方社區。

將人與公園聯繫在一起 方案 1

按照本方案，公園將透過各種加強計劃、設施及通往森林並將地方社區與公園及周圍空地連接的小道，向遊客提供體驗與享受原始森林生態系統以及理解該保護區在美國自然保護史中的地位的機會。

儘管會保留很多現有的小道系統，但會對現有的設施與用途進行修改或重新部署，以減少對生態系統的影響，改善遊客在公園內的經歷。

該保護區將繼續歡迎各類遊客，並支持以各種不同的方式遊覽公園，以便使該保護區更好地成為幫助人們理解國家公園系統的入口或跳板。

在景點外設有停車場及基本遊客服務設施的班車系統將成為向遊客介紹公園的第一站，也是成功遊覽的關鍵。

與其他公共土地管理人的合作將繼續注重解決分水嶺的恢復與管理問題。

保護與欣賞沿海生態系統 方案 2

穆爾森林國家保護區及紅衫溪分水嶺是聯合國教科文組織（UNESCO）金門生物圈保護區（Golden Gate Biosphere Reserve）的一部份 — 全球動植物生活最豐富的聚集地之一。這套方案將恢復古老紅杉林的原始特徵。遊客將與森林融為一體，體驗森林的自然聲音、氣味、光線與幽暗。

這種體驗將比目前更原始；大多數人造環境 — 建築物、停車場、鋪設的小道 — 將被拆除。風景會比現在更「雜亂」，但森林將具有更自然的功能：紅衫溪將流經河灘，淹沒谷底，拔起樹木，在森林冠層形成開口；木頭殘骸將聚集在溪流中及林地落葉層上；河漫灘程序及河邊棲息地將透過清除、重新排列或重新設計小道、橋樑及其他障礙物的方法恢復為自然的程序。

在不與自然資源目標發生衝突的情況下，將對歷史遺跡小道及建築結構進行改造，使之適應當代用途。一條照明通行小道可直接通往森林深處。作為土地保護及自然保護運動的持續歷史與進化的一部份，遊客將參加增進森林及所有組成部份 — 溪流、鮭魚、斑點鼻、蝙蝠、自然聲音 — 的參與性管理、教育及科學活動。將透過與土地管理人的合作加速紅衫溪分水嶺的恢復工作。採取的措施將包括清除不必要的管理道路、開發與穩定沉積物來源以及清除侵入性植被。

注重國家寶貴財產 方案 3

穆爾森林國家保護區是世界上最後一批古老森林之一，也是觀察複雜的自然與自然保護世界的一個窗口。這套方案將使穆爾森林成為沉思性戶外博物館，遊客可在其中發現原始紅杉林以及該保護區在早期美國自然保護運動中的地位。

一套主題小道系統將引領遊客進入森林，用不同的方法觸摸、觀看及學習森林的本質要素，其中包括代表性參天大樹、紅衫溪生態以及威廉·肯特（William Kent）向美國公眾慷慨捐贈的森林。這套方案不再繼續注重沿著主道遊覽，而是鼓勵遊客嘗試不同的現有或新開發的主題小道，體驗公園的不同部份。其他小道將保護區與周圍由其他機構管理的土地相連。

遊客將繼續被吸引至該保護區觀賞紅杉林。但是在他們離開保護區時，遊客將對這一寶貴的生態系統以及這些土地如何幫助引發全美自然保護熱潮有更深刻的理解。他們會希望返回，瞭解更多的歷史。

與其他公共土地管理人的合作將繼續解決分水嶺的恢復與管理問題。

金門國家娛樂區 (GGNRA) — 馬林縣境內

初步方案簡介

目前狀況與管理

馬林 (Marin) 縣境內的公園區構成地區、州及聯邦保護土地與水域大網路的南部核心 (其中很多地區被視為聯合國教科文組織金門生物圈保護區的一部份)。公園負責管理這一大片廣闊的自然保護風景區, 以及分佈在不同地點的開發設施, 向遊客提供多種娛樂機會: 數英里的小道、受保護的歷史性軍事要塞、自然風景及歷史景點。

馬林縣國家公園有金門國家娛樂區內一些最多樣化的風景: 茂盛的林地、崎嶇不平的海岸、沙灘、草地、沼澤地、牧場及叢林。因此, 遊客能夠在全年的每個季度欣賞到各種野生動植物, 並在一次簡短的遠足中經歷幾種不同的棲息地。

自從金門國家娛樂區於1972年成立以來, 該保護區的大部份地區作為金門國家娛樂區的一部份進行管理。各種不同的公園合作夥伴 (很多位於歷史著名的建築內) 為遊客的教育與娛樂提供各種計劃與設施, 其中包括一家旅店、環境教育與藝術程式設計、騎馬設施以及海洋哺乳動物恢復中心。公園管理的遊客設施包括遊客中心、風景俯瞰點、野營地以及從崎嶇不平的野生海灘到建有人工娛樂設施的斯廷森海灘 (Stinson Beach)。

全國公園服務署維修設施、工作人員住宅、行政管理辦公室以及各種不同的合作夥伴辦公室也位於馬林縣公園境內。

將人與公園聯繫在一起 方案 1

在這套方案中, 公園管理人將保存人們目前享受的自然、文化、景觀及娛樂品質, 同時改善所有遊客的公園遊覽經歷。管理人員將加強支持遊客在「家門口的荒野」經歷的設施。當人們來到公園時, 歡迎他們的將是更明確的國家公園的身份與資訊, 改善的情況介紹及資訊服務將使遊客瞭解公園提供的各種娛樂活動。

位於馬林縣境內的國家公園區是遠足者的天堂, 這裡有巨大的林間小道系統, 從佈滿蕨類植物的峽谷、風化的沿海峭壁、多岩的海岸到紅杉林及橡樹林應有盡有。對目前已經建立的更新設施採取可持續發展的方法將改善眾多小道起點、小道以及受歡迎的遊覽景點的道路、停車場、野營地、野營區、洗手間及其他建築物的狀況。會開發一些新設施, 改善遊客服務, 支持管理項目。重要的公園運營用途將得到保留, 這些場地將得到改善。

合作夥伴將繼續在在保護資源及向公園遊客提供計劃與服務方面起到重要的作用。

前往所有公園的公共交通及進入公園的多種方式將得到改善。

保護與欣賞沿海生態系統 方案 2

在這套方案中, 管理人員將努力透過協作性地區合作關係進一步保護與恢復位於保護地核心的動態連通海岸生態系統。這些保護地為眾多公園的敏感、稀有、受威脅及瀕危物種受保護棲息地提供了重要的生息之地。合作夥伴將努力實現共同的目標, 保持該地區的天然生物多樣性、重新連接斷裂的棲息地及遷徙走廊、儘量減少入侵物種的影響、管理不斷變化的火災變化規律、保護受威脅及瀕危物種、以及以自然的方式恢復現有生態系統。積極主動的管理將有助於增強自然環境對氣候變化的適應性。

這套方案將突出馬林的公園土地及水域作為活實驗室的作用, 引導遊客參加參與性科學、教育與管理, 培養與自然的個人聯繫, 鼓勵權利倡導。

對小道及海灘的探索將進一步突出公園沿海的自然與文化資源。文化資源景點與歷史將強調人類在沿海環境的居住, 這些因素反映在燈塔、海岸防衛建築、考古遺址及農業用地方面。

注重國家寶貴財產 方案 3

這套方案歡迎遊客進入廣闊的開放空間網路, 該網路保護自然與文化資源, 在具有全國重要性的環境中提供多種形式的娛樂活動。該地區眾多未開發的土地是美國軍隊的遺產, 美國軍隊的沿海防衛系統仍然坐落在該風景區內。

公園會突出幾個標誌性的國家景點, 其中包括穆爾森林 (Muir Woods)、金門 (Golden Gate)、一號高速公路國家風景道 (National Scenic Byway) 的沿海環境以及馬林岬 (Marin Headlands) 的歷史性軍隊要塞。

儘管這套方案與方案1及方案2具有很多相同的特點, 對馬林岬角歷史性核心地帶的管理將全然不同。馬林岬角建有全國保存最完好的海岸要塞群, 向人們講述兩個世紀的武器進化技術以及國家保護金門的堅持不懈努力的故事。因此, 這套方案將注重利用與闡釋從斯賓塞炮臺 (Battery Spencer) 瞭望檯到勝利女神導彈發射井 (Nike Missile Launch Site) 等受保護建築與景觀, 使遊客沉浸在引人注目的景點與歷史之中。其他重要的地標, 例如1988年修建的布尼塔燈塔 (Point Bonita Lighthouse), 也將受到保護, 並向來自世界各地的遊客介紹。

惡魔島國家歷史地標

初步方案簡介

目前狀況與管理

惡魔島 (Alcatraz) 是公園內最受歡迎的景點之一。這座唯一向公眾開放的前聯邦監禁所每年吸引 140 萬名遊客。但是，監獄時代僅僅是該地區悠久、迷人歷史的一部份。惡魔島還曾經是內戰時期的軍事要塞、西海岸第一座燈塔所在地以及美洲印第安人「紅權」運動發源地。另外，惡魔島還有其自然的一面，花園、滿潮地及野生動植物是該島吸引人景觀的一部份，沿海島散步可觀賞舊金山市地平線、輪船、橋樑及海灣全景。

該海島的管理注重保護歷史與自然資源，允許遊客遊覽眾多場景，並在適當及安全的景點遊覽。主要遊客景點是位於聯邦監禁所中心的 Day Use；但是，海島歷史的其他階段也得到闡釋。

荒蕪的海島環境、建築物及景觀的蛻化以及這些場所被用作鳥類棲息地均對遊客遊覽海島的很多地點構成限制。對主要公共建築物及景觀的修復在持續進行，但受到可用資金的限制。

該海島是舊金山海灣繁殖集群水鳥最大的集中地。為了保護繁殖集群免受人類干擾，海島的很多區域在鳥類繁殖期不對遊客開放。在向遊客開放的區域採用禁止鳥類進入及其他制止方法對西部海鷗進行管理，以便保護遊客的健康與安全。教育與宣傳活動向遊客宣傳海島對於築巢鳥類的重要性以及如何幫助保護海鳥的方法。

將人與公園聯繫在一起 方案 1

很多惡魔島的遊客被該海島監獄的惡劣名聲所吸引。另一些人希望以舊金山、灣區及金門壯觀的景色為背景觀看崩落的廢墟。還有一些人在尋找海島的人文景觀：美洲印第安人居住地或監獄警衛及其家人種植的花園。

在這套方案中，惡魔島的管理將擴大各種場景及經歷，使因監獄的惡劣名聲前來觀光的遊客感到驚喜，並在遊客與海島的資源及歷史之間建立更廣泛的聯繫。公園將努力豐富舊金山海灣中心地帶的觀光、娛樂與教育機會。

遊客能夠參觀大多數海島的歷史建築及景觀，從各個不同的層面體驗海島歷史、自然資源及場景。目前不允許遊客遊覽的室內及室外場所將重新開放，擴大活動範圍。

所有的歷史建築都會得到保護；大多數會重新修復，並按照需要重新用作遊客活動及公園運營設施。將提供食品服務、會議及項目場地以及居住設施（可能包括一家酒店、旅館及野營地）。

敏感的野生動物區（例如海岸線）將得到保護。公園管理人將向遊客提供觀看野生動物以及參加資源管理活動的機會。海鷗會得到適當管理，以便減少在主要遊客使用區域的衝突。

保護與欣賞沿海生態系統 方案 2

與世隔絕 — 無論是對於士兵、囚犯、鳥類還是植物 — 都是惡魔島歷史中反復出現的主題。這套方案將突出該島在金門及舊金山海灣入口處的荒涼及與世隔絕（但具有戰略意義）的地理位置。該島過去與當前對於繁殖集群鳥類的重要意義以及豐富的人類歷史 — 內戰要塞、燈塔、監獄及監禁所 — 全部都是從其所在的灣區地理位置衍生而來。

該島的不斷變化的自然與人造景觀將繼續進化，進一步加強繁殖集群鳥類的棲息地。只有對於保持該島的全國歷史性地標地位必要的建築物及特色才會得到保存；自然因素要求使其他特色成為惡魔島荒野的一部份。

遊客將沉浸在顯示惡魔島的與世隔絕、自然資源以及主監獄樓中展現的豐富歷史的經歷中。遊客活動將包括生態旅行、戶外學習以及與灣區非營利組織共同提供的自然與文化資源管理程式設計。

儘管會對遊客的遊覽範圍進行管理，以便保護敏感的資源，但遊客將能夠更自由地探索、發現及體驗恢復自然的惡魔島，並理解由於該島的戰略位置在更廣泛的海洋生態系統（從舊金山海灣至費拉隆島 (Farallon Islands)）中的作用。

注重國家寶貴財產 方案 3

一百五十多年來，一直在透過人類活動對惡魔島進行修復及改造。這套方案將使遊客完全沉浸在所有的惡魔島的歷史時期中，包括內戰軍事要塞及監獄、聯邦監禁所、美洲印第安人居住地以及國家公園服務署歷史景點。惡魔島的歷史將首先利用有形的及可接近的歷史資源進行闡釋，包括考古學、博物館藏品、廢墟、建築物以及文化景觀。這些文化資源對該島的全國歷史性地標地位及其作為國際標誌的認可作出了貢獻。

遊客對惡魔島歷史的認識從梅森堡 (Fort Mason) 原有的惡魔島碼頭開始。遊客在此排隊登上監獄主題渡船。通過一系列警報浮標後，遊客將繼續登上該島的停靠碼頭，通過一片圍牆及警戒塔，進入主監獄樓。儘管主要遊客活動將注重聯邦監禁所，遊客還能直接及透過觀看電影「勇闖奪命島」 (The Rock) 的方式接觸到歷史的其他層面。

這套方案將要求對歷史資源的廣泛穩定化、重建及恢復，並且要求配備廣泛的、具有創意的解說計劃及遊客服務。這一高水平的文化資源管理工作將創造正式島上教育與自然保護計劃的機會。在主要遊客遊覽區將對大群海鷗進行管理，但在此類遊覽區之外的地區，將對鳥類棲息地進行保護與加強。

金門國家娛樂區 (GGNRA) — 舊金山境內

初步方案簡介

目前狀況與管理

位於總體管理規劃 (GMP) 區內的舊金山公園區包括上梅森堡 (Fort Mason)、中國海灘 (China Beach)、大地盡頭 (Lands End)、東西米雷堡 (East and West Fort Miley)、海洋海灘 (Ocean Beach) 及範斯頓堡 (Fort Funston)。其他區域包括下梅森堡、要塞 (Presidio)、克里斯廣場 (Crissy Field)、尖兵堡 (Fort Point) 以及蘇特羅歷史區 (Sutro Historic District) (懸崖屋 (Cliff House)、蘇特羅高地公園 (Sutro Heights Park) 及蘇特羅海濱浴場區 (Sutro Baths Area))，這些景點未包括在總體管理規劃中，因為這些地區最近剛剛完成土地使用計劃，此類計劃的實施已經完成或正在進行。

這些地區環繞著舊金山市北部與西部海岸，為擁擠的都市地區提供了一條綠帶背景，對於改善生活品質至關重要，為都市居民提供了娛樂、恢復活力以及瞭解該地區令人神往歷史的場所。對於遊客，公園的存在有助於說明舊金山之所以躋身於世界上最美麗城市行列的原因。

目前的管理工作注重保護自然、文化及景觀資源，並在沿舊金山海灣及太平洋海岸的各種不同地區的設施及景點提供豐富多彩的娛樂活動。

將人與公園聯繫在一起 方案 1

舊金山國家公園區提供了體驗自然、探索我們的傳統以及享受家人、朋友及社區成員陪伴的機會。在這套方案中，這些地區的管理將保護及加強各種不同的環境、改善與擴大歡迎與支持遊客前來「家門口的國家公園」的設施。

國家公園的身份在從軍事、城市到「荒野」的環境中能夠更好地得到表述，將透過設在受歡迎的遊覽網點及景點的設施、資訊及計劃向遊客介紹金門國家娛樂區及國家公園系統。

這套方案還強調教育、市民參與以及健康戶外娛樂的重要性，包括向市區兒童及其家人提供自然經歷。現有的及新的設施將支持遊客享樂、學習及基於社區的公園管理。娛樂與管理機會可促進健康的公園與健康的社區發展。

公園將繼續改善整個舊金山公園區的小道及小道起點，使盡可能的遊客能夠遊覽公園。遊覽景點將相互連接，並透過小道系統、舊金山的捷運系統以及多種方式的交通系統與社區相連。

國家公園服務署將繼續與金門國家公園管理局 (Golden Gate National Parks Conservancy)、要塞信託局 (The Presidio Trust)、舊金山市及舊金山縣合作，體現金門國家娛樂區的長期合作傳統。這些合作夥伴將齊心協力在持續進行的「永久小道」(Trails Forever) 計劃、社區宣傳活動以及教育方面已經取得的成就基礎上繼續發展。

保護與欣賞沿海生態系統 方案 2

舊金山的國家公園區是重要的天然庇護所，擁有豐富的生物多樣性及天然棲息地。與方案1類似，舊金山公園區將歡迎遊客前來遊覽「家門口的國家公園」；但是，這套方案強調讓遊客、社區及合作夥伴參加注重海岸環境的參與性科學、教育與管理工作。

全球氣候變化以及海平面上升對地方的影響成為個人與集體行動及權利倡導的核心。公園與社區合作夥伴協作，將在面臨氣候變化與海平面上升問題時在積極主動地調適與管理方面展現領導才能。這些說明資訊將傳達給沿舊金山海灣小道及加州沿海小道欣賞沿海環境的遊客。文化資源遺址與歷史也會強調沿海環境與人的關聯；遺址與歷史將包括考古遺址、歐洲探索、海洋史及沿海防禦。

注重國家寶貴財產 方案 3

這套方案將注重從梅森堡至範斯頓堡劃分舊金山邊界的歷史遺址及動態沿海景觀。與方案1一樣，歡迎遊客前來「家門口的國家公園」遊覽，並注重由舊金山海灣小道 (San Francisco Bay Trail) 及加州沿海小道 (California Coastal Trail) 連接起來的具有全國重要性的景點，從而建立起一條景觀與歷史長廊。

舊金山的金門國家娛樂區公園區內有重要的歷史遺址，從梅森堡內戰時期的黑點 (Black Point) 到範斯頓堡的沿海軍事要塞。這些遺址位於風急浪高的沿海環境中，有多岩的懸崖、連綿不斷的沙丘、沙灘及脆弱的天然棲息地。

今天，這裡有一系列受公園愛好者歡迎的景點。在這套方案中，國家公園服務署將擴大解說計劃及遊客服務，以便居民與遊客能夠進一步欣賞金門的重要地界與景觀。

金門國家娛樂區 (GGNRA) — 聖馬刁縣境內

初步方案簡介

目前狀況與管理

在制定以前的總體管理規劃時，金門國家娛樂區並未管理聖馬刁 (San Mateo) 縣的任何土地。此後，公園的發展將聖馬刁縣內的近30,000英畝土地劃入公園管理範圍。

沿聖馬刁海岸向科拉爾島 (Corral de Tierra) 以及從內陸向弗萊傑莊園 (Phleger Estate) 延伸，南部公園區擁有不尋常的、豐富的自然與歷史資源。從崎嶇不平的沿海懸崖及狂風凌厲的山脊到紅杉林、濕地及溪流，這些區域適合各種植物及野生動物生長，向人們講述世世代代創造該半島歷史的人的故事。

聖馬刁縣境內的金門國家娛樂區公園區為眾多多元化的地方居民服務，提供無與倫比的娛樂及享受機會。無論是在林間小道上行走、在海灘上散步、還是沿太平洋海岸欣賞美麗的全景，都有無數種探索及欣賞這些公園美景的方法。目前，國家公園服務署參與聖馬刁縣公園區的管理很有限，遺址沒有很好地界定，幫助遊客遊覽公園的設施很少。聖馬刁縣公園區的管理受公園授權法案 (目的) 指導，管理政策與國家公園系統的各部門相同。儘管「總體管理規劃修正案」於1965年獲准在斯威尼山脊 (Sweeney Ridge) 實施，這項當前的總體管理規劃將首次為聖馬刁縣的其他金門國家娛樂區公園景點提供管理指南。

其他諸如莫里點 (Mori Point) 的小規模景點規劃也已經完成。公園已經就公園擁有景觀及娛樂地役權的舊金山公共事業委員會 (SFPUC) 分水嶺向其他機構諮詢，以便實現基本的公園目標。

將人與公園聯繫在一起 方案 1

在所有三套方案中，聖馬刁縣境內的公園區及海洋環境將作為廣大受保護土地及水域網路 (其中一些被視為聯合國教科文組織金門生物圈保護區的一部份) 的一部份進行管理；該網路包括舊金山公共事業委員會分水嶺區、州立公園、蒙特瑞海灣國家海洋保護所 (Monterey Bay National Marine Sanctuary) 以及其他縣及地區公園區。

按照三十多年前創建金門國家娛樂區的「公園屬於人民」運動的精神，這套方案將注重改善遊客遊覽以及社區參與金門國家娛樂區公園區活動的重要性。鑒於近年來在該地區大量增加的公園土地，需要採取一系列措施，加強遊客遊覽、享受、欣賞及管理工作。

主要工作將包括透過各種資訊、宣傳及義工項目提高國家公園服務署景點的透明度，並將公園景點與附近社區聯繫在一起。增加新標誌及小道起點停車場，小道將有助於遊客到達各種不同的公園景點，並可幫助遊客瞭解公園的多樣化自然與文化資源。

同樣重要的是提供歡迎遊客遊覽公園的設施。這套方案將促進多機構遊客資訊與介紹設施的開發。該資訊設施將沿一號高速公路修建，可以由以下機構共用：國家公園服務署/金門國家娛樂區、聖馬刁縣、加州州立公園、國家海洋與大氣管理局 (NOAA) /蒙特瑞海灣國家海洋保護所以及其他機構。

保護與欣賞沿海生態系統 方案 2

與其他方案一樣，聖馬刁縣境內的公園區及海洋環境將作為廣大受保護土地及水域網路的一部份進行管理。但是，在這套方案中，公園管理人將透過與該地區其他土地管理機構的合作關係更加強調動態、互通沿海生態系統的保護與恢復。這些團體將共同協作，保持該地區的天然生物多樣性、重新連接斷裂的棲息地及遷徙走廊、儘量減少侵入物種的影響、管理不斷變化的火災變化規律、以及以自然的方式恢復現有生態系統。積極主動的管理將有助於增強環境對氣候變化的適應性。

聖馬刁縣境內的金門國家娛樂區公園區擁有包括受威脅及瀕危物種的廣大的野生動物長廊。在這套方案中，這些區域將起到活實驗室的作用，吸引遊客參加參與性科學、教育與管理 — 培養人與自然的聯繫，鼓勵權利倡導。

沿著龐大的小道系統探索會進一步突顯公園的多樣化生態系統及豐富的文化資源。文化資源景點及歷史 — 考古遺址、歐洲探索、農業用地及燈塔 — 將強調人類在沿海環境的居住。如果不與自然資源恢復發生衝突，大多數文化資源將作為發現遺址保留。

土地保護策略將尋求重新連接斷裂的瀕危物種棲息地，並努力清除阻礙物種移動或遷移或破壞生態功能的設施。

注重國家寶貴財產 方案 3

與其他方案一樣，聖馬刁縣境內的公園區及海洋環境將作為廣大受保護土地及水域網路的一部份進行管理。但是，這套方案將強調這片未開發土地如何受到眾多機構的保護。在過去二十年中，國家公園服務署、地方政府、私人土地信託局以及具有獻身精神的個人一直共同努力，為獲得與保護該「家門口的荒野」而努力。

今天，這些土地已成為寶貴的娛樂、自然及文化資源國家財產。聖馬刁縣境內除無數瀕危物種棲息地外，還有好幾處具有全國重要性的歷史遺址。很多這些重要的資源由附近景點的其他機構管理。這套方案將注重保護公園的資源，同時開發由其他土地管理人管理的景點之間的娛樂與主題關聯。

這套方案還會超越公園區範圍，探索刺激地區景觀管理及加強遺產遊覽的潛能。為了達到這一目的，公園管理人將與帕西菲卡 (Pacifica) 及聖克魯茲 (Santa Cruz) 之間的社區合作，支持開設太平洋沿海高速公路 (一號高速公路) 的國家風景道。該高速公路是統一鄉村沿海地區的紐帶之一，具有樹林覆蓋的丘陵、小規模農業及海邊社區等特色。